

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Etymologiae - Cod. Aug. pap. 103**

**Isidorus <Hispalensis>**

**[Reichenau], [15. Jahrh.]**

Liber XVI

[urn:nbn:de:bsz:31-75968](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-75968)

ex parte populorum mita  
 tid ut usq; hodie omnino  
 munita passim conuio eius  
 maupla mudi p d r p m  
 amies genq; populorum  
 quadra et fastigiata  
 ult' omq; celsitudinem  
 q' fieri manu p' t' v' d  
 m' p' u' umbra' q' p' n' q;  
 h' d' d' m' Tali aut' edifica  
 e' p' q' u' ut alato ma  
 p' n' t' et mang' p' d' f' m  
 abur p' r' u' i' g' m' b' p' n' t'  
 e' m' d' i' a' t' u' r' i' g' m' b' q' a' s' e'  
 g' y' p' t' h' a' l' e' t' N' p' m' a' i' o' r' e' s'  
 e' m' p' o' t' e' t' e' s' a' u' t' p' u' b' m' o'  
 t' i' b' q' a' u' t' m' i' m' o' d' i' b' u' s' p' e' p'  
 l' i' c' i' a' n' t' u' r' m' t' r' a' c' t' u' q' u' i'  
 u' e' t' s' u' p' r' a' c' a' d' a' u' c' t' a' a' u' t'  
 p' i' r' a' m' i' d' e' s' a' u' t' f' i' c' c' e' n' t'  
 a' u' t' m' i' g' e' t' e' s' c' o' l' u' m' e' c' o' l'  
 l' o' c' a' r' e' t' u' r'

Aupa est aggrega  
 habitaculo palis  
 ab uirgulis arundinibus  
 q' coepta q' possint tueri  
 a' a' f' e' r' i' g' o' r' i' s' a' u' t' c' a' l' o' r' i' s'  
 m' u' r' i' a' d' u' g' u' a' u' c' a' u' s' u'  
 l' a' e' s' t' q' u' a' m' p' a' u' i' n' t' p' i' b' i' o'

potes uincat ad tegmine quasi  
 tegurium p' r' ardore solis  
 et r' u' i' d' e' s' d' e' c' l' i' n' a' m' e' n' t' o' s' q' u' i' e'  
 u' t' m' u' e' l' h' a' u' e' b' u' e' l' b' e' p' i' o' l' a' s'  
 q' u' i' m' i' p' i' d' i' a' r' e' p' l' e' n' t' n' a' t' i' o' s' f' r' u'  
 g' i' b' u' s' h' a' b' i' t' a' n' t' h' a' n' c' r' u' s' t' i' a'  
 c' a' p' a' m' a' u' o' c' a' n' t' q' u' i' u' n' d' t' a' b' u'  
 c' a' p' i' a' t' d' e' p' u' a' q' u' i' s' p' u' t' a' t' e' s' s' e'  
 t' u' g' u' a' a' q' u' e' d' a' l' a' c' a' p' r' u' p' a' e' t'  
 a' p' e' r' i' M' a' g' a' l' i' a' e' d' i' f' i' c' i' a' m'  
 m' u' d' a' t' u' a' g' r' e' s' s' i' a' o' b' l' o' n' g' a' m'  
 c' u' r' u' s' l' a' t' e' r' i' b' u' s' t' e' c' t' a' h' q' u' a' s' i' n' a'  
 u' u' u' n' c' a' r' m' e' p' u' t' p' u' e' c' o' s' t' u' d' a'  
 m' o' d' u' f' u' r' n' o' r' u' m' E' t' m' a' g' a' l' i'  
 a' d' i' c' t' a' q' u' a' s' i' m' a' r' g' a' r' i' a' q' u' a' s'  
 m' a' g' u' r' p' u' m' i' t' a' n' o' u' a' u' l' l' a' z'  
 d' i' c' i' t' u' r' u' n' a' l' u' t' a' c' o' m' m' u' t' a' t' a' l'  
 p' r' m' a' g' a' r' i' a' u' e' r' p' r' o' t' u' g' i' a'

Atterij parietes talis  
 inducuntur p' p' p' d' d'

entur ut op' t' e' t' o' r' u' m' f' i' n' e'  
 u' i' c' i' n' i' o' a' c' c' i' p' i' a' n' t' N' a' m' p' i' r' e'  
 t' e' t' o' s' p' r' o' c' t' u' r' e' e' t' i' n' d' u' c' t' i' o' s'  
 f' i' c' i' a' n' t' e' t' n' o' n' a' n' t' e' p' r' o' u' i' n' t'  
 a' d' a' c' c' e' p' t' e' c' e' p' e' r' i' n' t' p' a' s' s' u' p'  
 u' e' t' u' p' a' t' e' o' p' i' s' t' o' l' u' p' e' n' t' I' n'  
 u' e' l' l' e' a' u' t' p' r' o' m' u' l' t' i' t' u' d' i' n' e'  
 h' o' m' i' n' u' m' p' i' e' t' e' s' t' e' m' t' r' a' u' a' l' i' u' s'  
 p' r' o' u' i' n' t' u' r' n' e' p' l' i' l' a' c' i' q' m' a' g' n' i'

tudinem occupent Merito ergo  
latericium hanc non potuit nec po-  
dere cito corrupta fabrica la-  
boratur Latericij ergo parieti  
liquida que plene acciderit ne-  
fiant hanc modo esse prouidendo  
In summate picta structura  
testacia ad prominentibus coris  
altitudine sequi pedali operaria  
sunt si corrupte tegule aut im-  
brices erunt parietes tamen soli  
di permanere

Primo ita curtes et col-  
me calidis locis dequ-  
netur linalba mper  
et meridiana ita ut ad ortu  
aut ad foras lauos ex possent  
Vindicare enim calidum recipitur  
si limbo accedant lateribus  
in pedibus disponatur et in sim-  
gulis pictibus unj pedes de re  
iniquatur Aquilia calidis locis  
ordinetur et obscuriora fiat  
ut securi equi paduletur O-  
uilia et caprilia per magnitu-  
dine agri disponantur Cella  
iunaria cont<sup>ra</sup> frigidissimas  
celi plagas collocatur Alu-  
me fenestris Appetitione tri

luatur ut undiq; frigidis  
aer vna mcolama sicut  
Vapore aut omnia coctipit  
Potular huiusmodi  
omne ponatur Cella aut  
olearis in meridie consti-  
enda est et fenestre ab ead-  
parte tribuantur ne frigo-  
re ad deo ad pedibus  
retineatur et puauidas pa-  
poris periat Potularis  
In meridie statuatur in  
magnitudo puauidas  
rei fiat Granaria ad p-  
teritione ul aquilonem  
spicent ut aere gelidiori  
fruges tuas puauidat  
perate enim coctiones ur-  
gutiones et alia genera  
bestiolarum nutunt q; fruges  
corrupte horrea familia  
suprema est ulla puauidas  
tuata ut abugnis puauidas  
uulle puauidas tuat  
uero melis et mridis fac-  
uelulo coepa deurbans  
fabricis puauidas

Plani itaq; opus  
tand luminosam  
esse oportet puauidas cum

nulli uicini pietate impedi  
 ant. Disponenda erit tam  
 ante ut certa generis edi  
 ficia celi regiones apte  
 possint spectare. Hiberna  
 go trichonia hibernu sca  
 dente spectare debet quod  
 uespertino lumine opacit. Ita  
 pl. acules no plu illudat  
 sed p. omni caloris tepid  
 ab fac. regiones. Subua  
 la et bibliotheca adlonie  
 te spectare delect. Opus i  
 malutimum postulat lum  
 Namq. az. lara frigidiss  
 tantur. humas uideant  
 qm ueni humida p. ma  
 humidis flatib. omnia pal  
 lare corumpit. Trichonia  
 na. autupnalia adlonie  
 spectare debent ut gratiam  
 sint que hys ita plura qd  
 spua trichonia adlonie  
 ne spectare debent quia ca  
 regio pter ceteras frigid  
 ore et solstitiali tpe locu  
 dam sanitatis uoluptate ad  
 p. omni p. restat

Richmoz et coelauu

quanta latitudo et longitudo fuit  
 in uno qputata mesura et exca  
 medietas altitudinis tribuatur si  
 aut excedere aucta quadrati fu  
 erint media pars mesure in  
 altitudine seruetur. Prima conse  
 ce et plurimariorum officine m. p. te  
 p. te trionali p. te constituebent  
 colores et purpure sine uadite  
 seruetur. Deuaporatis em regi  
 onibus corruptele nascitur

Ser. latine appellare dr  
 eo q. meo agatur aliquid

Alij agrum cogito noiam manserit  
 arduum et illa gic cor agras  
 dr. Quia auallo r. agere tribna  
 cupata q. plimite constitui solent p. s  
 p. siones p. te agri late patentes  
 publici priuati quos q. omnia  
 non manipulatione si quisque  
 potuit occupauit atq. possidit un  
 et incupate. Q. fundi dr. q. co  
 fundatur uel p. abiliatur patri  
 moniu. Q. fundi aut. et urbanu  
 edificiu et rursu in telligendu  
 q. p. d. q. op. aut. p. te fami  
 has. maximo p. uel. r. q. quasi  
 p. uel. uel. q. om. qui. agris  
 quos bello ceperunt ut p. de  
 noie habebant. Om. aut. age

ut uarro dicit qualem aruo  
 diuiditur Aut em maruus e  
 ager r rationalis aut opus  
 r aptq arboribz aut pasuus qui  
 herbis tabo apt auilibz uacat  
 aut floribz quo pte vici apily  
 congruere et floribz qd' etia  
 uirgiliq in mior libris geor  
 gice p pautz est Cura ue  
 tes in cultos agros dicitur  
 r pluas et pasuas Agriuo  
 qui colleltur Nam ruseat  
 quo mel quo lac quo pecz hñ  
 ptept un et ruseat noiaur  
 Get agrestu pmaet ocia  
 plicat Seget ager e r quo  
 feritur un et uirgiliq Illa p  
 tes demu uotis respondit  
 auans agride Capasuus  
 ager dicitur qui adiuoribz  
 agroy relictz e adparendo  
 comunit utrimo Alluuiq  
 ager est quo paulatim fluius  
 magnu redit Arisimq ager  
 dicitz e qui certis hinc r impu  
 tion comotur sed arcedur fines  
 eius obiectu fluminu motu  
 arboru un et in hys agris  
 meqil sub pecua interuic  
 Noualis ager est pmo p p  
 pue p alterz annis uocat no  
 uandaru pbi uinu tau p Na

ualis em semel cu fructu  
 erit et semel uacans S  
 qualidus ager r quas  
 p ptoibz q iam acultum  
 exierit p cocopul quia  
 ta pulatu dissipat Col  
 ligimopus ager est semp  
 uiuuz Nam humidus r  
 qui aliquo ptaur Alapno  
 em humor bre e natu  
 abea nuqua recedat sub  
 Subpaua pte q rator  
 de materia p dicitur quq  
 sup uacua habiat Inde  
 et subpaua agri quomp  
 tica diuiso reapant q  
 perilos uel palupros r  
 subpaua que indiquit  
 agere non effiaur r ur  
 iam r m gema ducta dicit  
 dr tabula equalitas dicit  
 aut area aplamie r q  
 rate un at ara Alij area  
 uocata dnt q p p t u d i s  
 frugibz traditur uel q  
 mtracuetur mea m p ar  
 da p rati est tuis fuit  
 pia armita tuerit cu ue  
 teres romani nome meli  
 derit abesq p t m q r p ar  
 atid n r magno labore cul

tunc de pideret. Primitias  
esse que pccari possunt  
Paludes dicte ayale pccari  
orale qd' palca r' palula  
nutriant uicinetor

Ines dicitur eo q' ag  
funiculis sint di  
lusi. Mensuraz  
igitur hinc mterat parti  
cioe tenduntur ut d'mp  
omo equitas teneatur. Li  
mitis appellati antiquo  
uero h'pucp. Nam h'p  
uerpa omia antiqui lu  
na dicebant aquo h'mma  
astroz pque foris ul' m'g  
uar. Et limites quosp  
eos magro foris cadit  
L'ime et h'mg uocabu  
lum accepit. Singulis  
quo sui publice emige  
bantur obliqua p' uip  
ura. Hic om' testimon  
a' f'mid intelliguntur  
Agroz m'ctro et certam  
affert. Sardo est qui p'p  
tedione directo cardine  
celi est. Nam sine dubio  
celum uelit r' r'ione p'v  
m p'p'etrio' orbis. Decim  
an' qui ab oriente cadente

h'pucp' qui p'eo qd' f'mas o  
far. Decumang est appellat  
Ager n' h'p' d'm' p'us figurade  
nary nu' effie. Arca abate  
da uocata f'mes u'p' agri cu  
p'cedit casq' dedua p'lydet. Tri  
f'mu' dicitur eo q' triu' p'p'p'p'o  
nu' f'mes asp'm'git. Nam et  
quadris'mu' qd' m'g' or' r'eliqui  
limites angu' p'ore m't' p' d'p't  
ant p'aribz m'ctruall' et n'aly  
designatis

Inpurari generam p' ta  
recto planu' solidu' r'ec  
tum qd' quid' p'orrecto  
noiant eo longine h'm' m'cti  
ut h'mcas p'ortuad' rez m'ctual  
la flumina spacia et h'ys similia  
planu' est qd' quid' p'p'edonuo  
tant. Alij pedes co'p'ratos r' h'o  
gitudine et latine m'ctm' ut  
agroz m'p'ure et edificioz r'aly  
longitudo et latitudo sine aris  
itudine p'p'm'. Solus q' qd' p'ec  
con uocant. Alij aut' p'ede qua  
dratos eo lon'ne et latine et  
ang'itudme m'ctm' et p'ictu  
p'uctura et p'ula et lapid  
et materia' utq' res tota  
usab et h'ys similia m'epure  
aut' auguntur. q' r'aly p'ntet

extantibus sunt per quas omnia me-  
trici quarum hunc per nuda digita  
uincula palmis partibus per cubitum  
gradus per pedem actus statum mili-  
arum

Figura est quod quid ponderum  
capacitate longitudine  
latitudine altitudine

ammoque sunt. Maiores ita  
que orbem in partibus partes  
pro uicibus uincula in regionibus  
in regionibus in locis loca  
in territoriis Territoria itaque  
Agras in uicibus Ceteras  
in uicibus iugera in melina  
tibus. Demum climata in actibus  
et partibus partibus gradibus cu-  
bitibus pedibus uicibus et digitis  
diuisi sunt. Tanta enim sunt col-  
pallera. Digiti est pars mi-  
nima agrorum mensurandi. In  
uincula hunc digitos tres pul-  
ma a in digitos hunc per  
pappus pedes u. per uicibus pappus  
hunc u. pedes u. Per uicibus autem  
apertando. diuisa quod per uicibus. Quod  
igitur mensurandi per pedes mensu-  
rari sunt. Quod palmis per  
pappus et reliqua. Solap-  
ta portatur. Est igitur u. pedum  
ad mensurandi calami quod in eorum  
de templo mensuratur.  
Actus minimum est latitudine

in longitudine est  
xx. Climata quoque un-  
decim uicibus pedes habet  
hunc per hunc per hunc per  
quadratus undecim sunt  
pedibus est xx. Ita est  
est hunc latitudinem per  
nem sunt est abarando  
est per hunc duplicatus  
uicibus factus ab eo quod  
uicibus uicibus nomen ac-  
cepit. Jugera autem sunt  
longitudinem pedum duode-  
cim. et latitudinem est  
Ita est. est Jugera  
est. Hac autem prouide-  
bitur rusticum uocat  
est. Per uicibus et uicibus  
est per uicibus latitudinem hunc  
Longitudinem diffinit  
xv. Sed per uicibus  
est que marundine est  
tat. quod decessum est  
hunc hunc Galli canibus  
appellant maris uicibus  
mensurandi per pedum  
quod centum. In agris  
bus autem pedes et  
quadratos uicibus con-  
dictum uocant. Porro  
stadialis ager habet  
est hunc per hunc est

p[ro]p[ri]us et x pedes de  
 xv Ling me pura octies  
 duplicata miliaria facit  
 q[ue] constat v milia pedib[us]  
 Centuria aut[em] agr[us] est  
 duodecim qui ap[ud] antiquos  
 actu iugerib[us] uocabat[ur]  
 s[ed] p[ro]p[ri]a duplicata e[st] nom[en]  
 q[ue] p[ro]p[ri]um retinuit q[ui]n  
 uo iug[er]i retur[us] multipli  
 cate s[un]t sed nom[en] mutare  
 no[n] potuer[unt]

In quibus uicinos  
 nos miliaria d[omi]no  
 D[omi]ni stadia Galli leugue  
 ab Egypti p[ro]p[ri]os p[ro]p[ri]os  
 p[ro]p[ri]os p[ro]p[ri]os p[ro]p[ri]os  
 aut p[ro]p[ri]o quos p[ro]p[ri]o mili  
 hiarum mille p[ro]p[ri]os t[er]tia  
 m[ile] Et dictu[m] miliarium  
 quasi mille aliu[m] habes  
 pedes v milia leugua  
 finitur p[ro]p[ri]os mille q[ui]n  
 gentis Statuunt octaua  
 ps miliaris est consano  
 p[ro]p[ri]os xxx hac p[ro]p[ri]o  
 hercule statuunt dicunt  
 co p[ro]p[ri]os detinuerunt q[ue]  
 q[ue] sub uno p[ro]p[ri]o co[m]p[re]het  
 hac p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o appellat[ur]

se qui infine respiciat simul  
 q[ue] p[ro]p[ri]et[ur] via est qua potestine  
 iudicatu[m] Et uia dicta auehian  
 loy impulsu Nam duos actus  
 capit p[ro]p[ri]et[ur] homin[um] et ue  
 hiculo[rum] scilicet Omnis aut[em]  
 uia aut[em] publica est aut[em] p[ro]p[ri]a  
 Publica est que in polo publico  
 est que m[ul]ta lata s[un]t p[ro]p[ri]a  
 hec aut[em] admare aut[em] alio  
 p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a Pruuata e[st] que  
 uicinis municipiis datur Statu  
 ta dicta quasi uulgi pedib[us]  
 trita Lucretia Statuta q[ue] in  
 uulgi pedib[us] detrita uicinis  
 p[ro]p[ri]a est et dilapidata e[st] lapidi  
 bus strata p[ro]p[ri]a aut[em] p[ro]p[ri]a  
 lapidibus uas p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a  
 romani eas p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a  
 boni d[omi]ni p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a  
 d[omi]ni it[er] et ne p[ro]p[ri]a est  
 acta Agere est m[ul]ta p[ro]p[ri]a  
 emmeda q[ue] ageratis lapi  
 dib[us] Statuta ab agere e[st] coa  
 ceruacione dicta qua stadia  
 uiam militate d[omi]ni ut q[ui]s  
 p[ro]p[ri]a uic dephensus magere  
 p[ro]p[ri]os p[ro]p[ri]os ul[ter] m[ul]ta e[st] uia  
 qua ne ab h[ab]e q[ue] qua u[er]o  
 p[ro]p[ri]a q[ue] aut[em] it[er] d[omi]ni  
 p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a  
 igitur loc[us] m[ul]ta fatilis un  
 et appellam[us] + it[er] p[ro]p[ri]a



aut est iter longe uie et ipse  
labor est ambulandi ut quod uet  
pueritas Similia utriusque dimi  
dum est apertum ad dicta Semit  
aut hominum est calles ferax et pec  
cedu Callis est iter peccodum  
inter montes angustum et tri  
tum acallo pedum uocabitur sine  
callo peccodum peduratum Tremi  
tes sunt inuicem magnitudin  
em sine recta uia dicta quod  
mittant Diuortia sunt neque  
uia sed est uie in diuisa ten  
dentes Quod diuerticula sunt  
sed est diuisa ac diuisa uie sine  
semita inuicem que sunt laterum  
ue Bivium quia duplo celis  
Competa quia plures uia  
petur uie quas trauis quod uie  
Ambulans uie uicem edificia  
locus duos pedum et semper  
e adueniendi facultatem  
relictis et ab ambulando dictis  
Orbea uespugna carum ab orbe  
rota dicta Porro actus quod per  
agi solent cluopid iter ac flops  
uopu Nequea sunt pedum signa  
primis plantis opposita uocata  
et hys uie paucorum uisage  
uagno stantur Explicat liber  
quintus decimus Incipit liber 16  
causis de plumbis et pulueribus

Uluuolus  
quod u uia  
pellatur  
Tollitur  
em aut  
flatu ne

resipit ne stare noui Sic  
aut ylla Tanquam puluis  
que picat uetis a facie  
2 limis uocatur quod lenis sit  
Senu est uorago lita Ci  
mo ex mace nio dr abeo  
ignis sit 2 faulla quod ab igne  
effata sit Nam flos ignis  
est Oleba quod sit globus  
Pulueris ignis tollitur  
topm gatur et muno go  
more adunatur Tenu  
aut ligata glida e plu  
ta puluis 2 lauina coq  
ambulatibus lappu mifer  
at dicta pederu aione  
alate alate 2 lund uo  
tatu quod panti fasm  
putant quod non sit mud  
Nam omne latu mud  
est Volutabra appellata  
et illi apri uoluntur